



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 20 juni 2023
(OR. en)

9912/23

**Interinstitutionellt ärende:
2023/0150 (NLE)**

**UD 122
COLAC 52**

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende:	RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i associeringsrådet EU-Centralamerika vad gäller ändringar av tillägg 2 och tillägg 2A till bilaga II till avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan
---------	--

RÅDETS BESLUT (EU) 2023/...

av den ...

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar
i associeringsrådet EU-Centralamerika
vad gäller ändringar av tillägg 2 och tillägg 2A till bilaga II till avtalet
om upprättande av en associering mellan Europeiska unionen
och dess medlemsstater, å ena sidan,
och Centralamerika, å andra sidan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan (*avtalet*), undertecknades på unionens vägnar genom rådets beslut 2012/734/EU¹. Enligt artikel 353.4 i avtalet, har del IV i avtalet tillämpats provisoriskt sedan den 1 augusti 2013 mellan unionen och Nicaragua, Honduras och Panama, sedan den 1 oktober 2013 mellan unionen och El Salvador och Costa Rica, och sedan den 1 december 2013 mellan unionen och Guatemala.
- (2) Enligt artikel 345.2 a iv i avtalet och artikel 36 i bilaga II till avtalet, som gäller definitionen av begreppet ”ursprungsprodukter” och metoder för administrativt samarbete, får associeringsrådet EU-Centralamerika (*associeringsrådet*) som inrättats genom artikel 4 i avtalet ändra tilläggen till bilaga II till avtalet.

¹ Rådets beslut 2012/734/EU av den 25 juni 2012 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan, och om provisorisk tillämpning av del IV i avtalet som rör handelsfrågor (EUT L 346, 15.12.2012, s. 1).

- (3) Associeringsrådet bör anta ett beslut om ändring av tillägg 2 (Förteckning över den bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus) och tillägg 2A (Tillägg till förteckningen över den bearbetning och behandling av icke-ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus) till bilaga II till avtalet, som bygger på Harmoniserade systemet (HS) 2017, för att anpassa de produktspecifika ursprungsreglerna till det uppdaterade HS som gäller sedan 2022. En sådan anpassning omfattar de ändringar som införts genom HS 2022 av de produktspecifika ursprungsreglerna i tillägg 2 och anmärkning 4.1 c och d när det gäller produkter som klassificeras enligt kapitlen 61 och 62 i tillägg 2A. Av tydlighetsskäl och med hänsyn till antalet ändringar som behöver göras av tillägg 2 bör det tillägget ersättas i sin helhet. I tillägg 2A till bilaga II är det endast anmärkning 4 som bör ersättas.
- (4) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i associeringsrådet, vad gäller beslutet av associeringsrådet, eftersom det beslutet kommer att ha rättslig verkan i unionen.
- (5) Unionens ståndpunkt i associeringsrådet bör därför baseras på det åtföljande utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i associeringsrådet EU-Centralamerika ska grundas på det utkast till beslut som bifogas det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ...

På rådets vägnar

[...]

Ordförande
